

О подписании Протокола о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Туркменистана о сотрудничестве в области морского транспорта от 17 сентября 2013 года

Распоряжение · № 1812-р · от 24.08.2017 · Правительство Российской Федерации · Действует без изменений

ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

РАСПОРЯЖЕНИЕ

ОТ 24 АВГУСТА 2017 Г. № 1812-Р

МОСКВА

О подписании Протокола о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Туркменистана о сотрудничестве в области морского транспорта от 17 сентября 2013 года

1. В соответствии с пунктом 1 статьи 11 Федерального закона "О международных договорах Российской Федерации" одобрить представленный Минтрансом России согласованный с МИДом России и другими заинтересованными федеральными органами исполнительной власти и предварительно проработанный с Туркменистанской Стороной проект Протокола о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Туркменистана о сотрудничестве в области морского транспорта от 17 сентября 2013 года (прилагается).

Поручить Минтрансу России провести переговоры с Туркменистанской Стороной и по достижении договоренности подписать от имени Правительства Российской Федерации указанный Протокол, разрешив в случае необходимости вносить в прилагаемый проект изменения, не имеющие принципиального характера.

2. Признать утратившим силу распоряжение Правительства Российской Федерации от 9 марта 2017 г. № 416-р (Собрание законодательства Российской Федерации, 2017, № 12, ст. 1743).

Председатель Правительства
Российской Федерации Д.Медведев

Проект

ПРОТОКОЛ

о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Туркменистана о сотрудничестве в области морского транспорта от 17 сентября 2013 года

Правительство Российской Федерации и Правительство Туркменистана, именуемые в дальнейшем Сторонами, руководствуясь положениями статьи 13 Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Туркменистана о сотрудничестве в области морского транспорта от 17 сентября 2013 года (далее - Соглашение), согласились о нижеследующем:

Статья 1

Абзацы второй - четвертый пункта 1 статьи 9 Соглашения изложить в следующей редакции:

"Таковыми документами являются:

в отношении Российской Федерации - паспорт гражданина Российской Федерации, удостоверяющий личность гражданина Российской Федерации за пределами территории Российской Федерации, и удостоверение личности моряка;
в отношении Туркменистана - паспорт гражданина для выезда из Туркменистана и въезда в Туркменистан и удостоверение личности моряка."

Статья 2

1. Настоящий Протокол вступает в силу в порядке, предусмотренном пунктом 1 статьи 16 Соглашения.
2. Настоящий Протокол временно применяется Сторонами по истечении 30 дней с даты его подписания.

Совершено в г. " " 201 г. в двух экземплярах, каждый на русском и туркменском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство

Российской Федерации

За Правительство Туркменистана
